

## إعلان فرصة استثمارية

بسر الشركة العامة للمسمنت الجنوبية إحدى تشكيلات وزارة الصناعة والمعادن إعلان عن فرصة استثمارية لتشغيل معمل طحن أم قصر وفق مبدأ التصنيع للغير في أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك من الشركات والمكاتب التجارية المتخصصة مراجعة النشرة التجارية في مقر الشركة الكائن في الكوفة/محافظة النجف للحصول على نسخة من المواصفات الفنية و الشروط المطلوبة لقاء مبلغ (٢٥٠.٠٠٠ دينار) للفرصة الاستثمارية غير قابلة للرد. أو الإطلاع عليها من خلال موقعنا على الانترنت وهو [www.southern-cement.com](http://www.southern-cement.com) وموقع الوزارة [www.industry.gov.iq](http://www.industry.gov.iq) علما إن آخر موعد لتقديم العروض سيكون خلال الدوام الرسمي ليوم الأربعاء المصادف ٢٠٠٩/١١/١٨ لغاية الساعة الثانية عشر ظهرا في مقر الشركة حصرا وفي حالة مصادفة يوم الغلق عطلة رسمية يكون اليوم الذي يليه هو يوم الغلق. وعلى الشركة أو مكتب تقدم ثلاثة ظروف احدهما فني والثاني تجاري والثالث يحتوي على مستندات الشركة المطلوبة والمدرجة في أدناه وعلى أن يرفق مع العرض التجاري حصرا التأمينات الأولية البالغة ١% من كلفة التصنيع الكلية المقدمة من قبل المستثمر محسوبة على إنتاج سنة واحدة بصك مصدق أو خطاب ضمان قابل للتجديد تلقائيا ومشروط بعدم الإطلاق إلا بإشعار من قبل شركتنا وتكون صادرة من المحافظات (بغداد، بابل، كربلاء، النجف، الديوانية، المثنى، ذي قار، الكوت، ميسان، البصرة) حصرا وبكتاب رسمي صادر من المصرف المختص ويتوقع المدير العام أو المدير المفوض أو من ينوب عنهما يزيد فيه صحة صدور الخطاب وان تكون الظروف مغلقة ومحتومة ويثبت عليها عنوان الطرف (تجاري، فني، مستندات الشركة) مع رقم الفرصة الاستثمارية وتاريخ الغلق واسم الشركة واسم المحول وسيعتبر أي عطاء غير مستوفي للشروط التالية مهمل ما لم يرفق بما يلي:-

- ١- أن تكون الشركة لديها الخبرة والاختصاص ولها صفقات حصلت بما على شهادة حسن التنفيذ مع تقديم ما يثبت ذلك.
  - ٢- أن يقدم تعريفا بالشركة مع كتاب تحويل للمستلم مصدق و نافذ لهذا العام .
  - ٣- أن يقدم شهادة تسجيل الشركة لدى وزارة التجارة مصورة نافذة لهذا العام .
  - ٤- أن يقدم كتاب عدم المسانعة من الهيئة العامة للضرائب بالاشتراك بالمنافسات نافذ لهذا العام
  - ٥- أن يقدم كتاب براءة الذمة من الهيئة العامة للضرائب نافذ لهذا العام .
  - ٦- أن يقدم صورة من النظام الداخلي للشركة وأسماء المؤسسين لها مع صورة من عقد التأسيس.
  - ٧- على ممثل الشركة العربية أو الأجنبية أن يقدم أجازة ممارسة أعمال الوكالة التجارية المتصوص عليها في القانون وتكون مصدقة من الجهات المعنية نافذة لهذا العام .
  - ٨- في حالة كون المستثمر مكتب تجاري فيتم تقديم صورة من هوية الانتساب لأحدى الغرف التجارية في العراق ومجددة لهذا العام .
  - ٩- يرفق وصل شراء التندبر ( نسخة أصلية )
  - ١٠- أن يتم تثبيت عنوان الشركة المتقدمة أو المكتب التجاري أو عنول الشركة العربية أو الأجنبية داخل العراق وبشكل دقيق مع ذكر البريد الإلكتروني وكافة أرقام الهواتف في العرض الفني والمستندات مع ذكر أسماء المحولين بالتوقيع.
  - ١١- تقديم هوية اتحاد رجال الأعمال العراقية نافذة لهذا العام .
  - ١٢- تقديم وثيقة الوضع المالي للشركة المتقدمة ( التقرير السنوي للسنوات الثلاثة الأخيرة) ..
- ويتحمل من ترسو عليه الفرصة الاستثمارية أحوار نشر الإعلان . مع التقدير.

الفرصة الاستثمارية

١١/٥-٢٠٠٩ تشغيل معمل طحن أم قصر وفق مبدأ التصنيع للغير

## Announcement for investment opportunity

The southern cement state company is pleased to announce an investive opportunity mentioned herewith below, and in that regard if any of the suppliers wishes to participate , please do not hesitate to attend to the commercial department at the company main office located in Kufa-Iraq , in order to obtain a copy of the tender paper which includes the specifications required , the charge for tender paper will be (250000 ID local currency ) this amount is un re:arnable, or they can view the tender paper through our website ( [www.southern-cement.com](http://www.southern-cement.com) ) , ([www.industry.gov.iq](http://www.industry.gov.iq)) Note that the closing date is on wednesday 18/11/2009 at 12:00 noon , which is the latest date to receive any offer, after which no offer would be accepted. Offers should be presented to the company main office exclusively and incase the closing date was considered to be a holiday the date will be shifted to the next day. The company or bureau that wishes to participate should present the offer in three different envelopes, the first is the commercial offer, the second is the technical offer, and the third contains the documents required for participation which is mentioned below, the bid bond should be enclosed in the commercial offer exclusively, which should be amounted to represent 1% of the total cost of manufacturing presented by the investor calculated on one year' production, in the from of a certified check or a bank guarantee that is extendable automatically with a document certifies issuing of the bank guarantee, and solely, and should state that the guarantee is valid and not to be released unless the guarantee in no longer required through a notification issued by our company to the bank that issued the bond. Moreover the bonds that are accepted should be issued from banks located in ( Baghdad, Babil, Karbala, Najaf, Diwanya, Muthana, Theqar, Kut, Missan, or Basrah ) exclusively and through a formal channel by a validity letter signed by the bank through the bank manager or the authorized signatory to certify the issuance of such guarantee, moreover the envelopes should closed and sealed and bears the address of the company ( commercial, technical, and documents ) with the number. of tender, and the closing date, name of company, and name of authorized person, however offer should include the following, otherwise would be neglected :

- 1) The company should be experienced and has the specialty required to carryout such jobs, and also a certificate of good performance for executing pervious jobs, which should be presented.
- 2) A letter of presentation of the company should be presented.
- 3) A registration certificate issued by the Ministry of Trade valid for this year with a letter of authorization of the recipient.

- 4) A letter of un reluctant issued by the tax department to allow the company to participate in tender valid for this year.
- 5) A letter of acquittal issued by the tax department valid for this year.
- 6) A copy of the internal system of the company and name of founders with a copy of foundation contract.
- 7) The representative of Arabic or foreign company must submit a permit to practice commercial agency according to laws and regulations, and must be authentic and certified by the related officials valid for this year.
- 8) If supplier is a bureau, a copy of membership card to one of the chambers of commerce inside Iraq must be presented which should be valid for this year.
- 9) Original copy of the tender paper receipt.
- 10) The technical offer must include the company or bureau address and e-mail and all telephone number and also with documents presented with stating the authorized signatory.
- 11) Iraqi business men identity card valid for this year.
- 12) The company financial state certificate (annual reports for the last three years).

Further more it should be noted the whoever is awarded the investive opportunity will bear the announcement fees.

#### **The investive opportunity**

1A/ soc – 5/2009 operation of Um- Gaser grinding plant on the base of the manufacturing for other .

**General Director**